### Judinitenza

## LYBERICKHAR BEADUOCTEN LACTE HEOCEMHIA. TEHAN

### Livländische

## Gonvernements=Zeitung. Richtofficieller Theil.

Середа. 18. Августа 1854

Nº GA.

Mittivoch, den 18. August 1854.

#### Bon der Affatischen Grenze.

Der Commandirende des abgetheilten Kankasischen Corps hat eine Copie von nachstehendem Berichte eingesandt, der ihm von dem General-Lieutenant Fürsten Bebutow über die totale Niederlage zugegangen ift, welche derselbe dem 60,000 Mann starten seindlichen Corps vor Kars zugesügt hat.

Copie des Rapports des Besehlshabers vom activen Corps in der Asiatischen Türskei an den Commandirenden des abgestheilten Kansassischen Corps, vom 25. Juli 1854, Rr. 1372.

Ans meinen verbergegangenen Berichten an Ewhobe Czeellenz ist befannt, daß ich mich mit dem mir anvertranien Corps bei Kjuruf. Dara postirt und die Absicht hatte, den Zeind, der das start beschigte Lager bei Chadsi-Walt, 14 Werst von Kars, einnahm, zum Kamps herauszusordern. Mach ziemlich langem Harren und mehrmaligem Geplänkel mit den Vorpesten der Türkischen Truppen, gingen meine Hossungen endlich in Cröüllung und der Allmäcktige hat die Wassen Er. Kaiserlichen Masestät gesegnet.

Um 23. Juli, Abende, brachten Kuntschafter mir Die Radricht, daß ber Zeind fich zum Mariche vorbereite, fei es nun gegen unfer Lager oder gegen Kare. Id wünschte auf den einen wie auf den andern Fall vorbereitet zu sein, d. h. dem Ueberfalle tes Zeintes zu begegnen, oder ihm in die Flaufe gu geben, wenn er wirklich nach Kars rücken follte, und tesbalb befahl ich sogleich, das Lager und das Gepact in die Wagenburg zu schaffen, zu deren Bedeckung ich bas Kankafifche Cappenr-Bataillon, 2 Cfotnien tes 4. Donischen Rofafen - Regimente nebft 10 Beidingen gurudließ, während ich mit dem gangen Detachement, bas aus 17 Bataillonen Infanterie, 1 Bataillon Edarfichugen, 26 Cecadronen Dragoner, 6 Sjotnien Kefafen, und 56 Geschügen bestand, am 24. Juli um 3 Uhr Morgens in zwei Colonnen, welche eine von ber andern 200 Edritte entfernt mar, den Weg nach Meichto einschlug.

Rach andershalb Stunden, als es fcon gehörig Tag geworden war, und als das Detadement noch nicht mehr als 4 Werst vom Lager entsernt war, berichteten mir die Vorposten-Patronissen, daß der Felnd mit ungeheuren Streitfrästen gegen tas Lager rück. Die veranstalleis Necegnoseitung überzeinte

mich von der Wahrheit dieser Nachricht. Als ich das bei bemerkte, daß die Hauptmassen der Türken gegen das linke Ende des aufgegebenen Lagers gerichtet was ren, wo sie den Berg Kara-Jali, auf welchem eine Redoute erbaut war, eingenommen hatten, — traf ich sosort folgende Anordnungen:

Die Kankafische Grenadier-Brigate, aus 7 Bataillonen benehend, das Belewsche Jägerregiment und das Kankafische Scharfichügen : Bataillon nebst 3 Bats terieen, das gange Dragoner-Regiment Gr. Kaiserlichen Dobeit des Großfürsten Nifolai Rifolajemitich, 6 Cecadronen des Dragoner Megiments Er. Königl. Sob. des Kronprinzen von Württemberg und das zusammengezogene Linken = Kosafen Regiment des Obriften Ramfow nebft zwei reitenden Donischen Battericen, richtete ich gegen den rechten Flügel und das Centrum des Zeindes, indem ich ihnen befahl, entschieden anzu-Die übrigen Truppen aber, d. h. bas ganze Tulaiche Jägernegiment, zwei Bataillone bes Rjafhe- fischen Regiments, das Dragoner-Regiment des Feldmarschalls Fürften von Warschan, drei Sjotnien bes 20. Donischen Regiments, 21/2 fing Battericen und eine Divifion reitender Artillerie wurden in der Referve zurudgelaffen, bis die Abacht des Feindes fich aufflären murbe. - Drei zusammengezogene Sotnien der Linien = Kosafen des Flüget = Adjutanten Obriften Chobelem und eine Brigade ber reitenden Mufelmanner waren an dem Endpuncte bes rechten Flügels aufgestellt, um den Zeind zu observiren.

Um 151/4 Uhr wurde von seindlicher Seite eine bestige Remonate eröffnet; die Pontion seiner Batte-ricen zeigte mir, daß er, die Dertlichseit benugend, am Endpuncte seines rechten Flügels unter rechtem Winfel zur Fronte eine Biegung gemacht hatte. Obgleich eine folche Position ber seindlichen Streitfrafte die Mühe der attaquirenden Colonne verdoppelte, jo rudten die tapferen Kanfaffer, benen die aus Rugland angelangten Truppen in nichts nachgeben wollten, tennoch fühn vorwärts. Die erfte Attaque minde von der Cavaller ie ansgeführt, die fich auf unserem linken Mügel besand, und die 8 Geschütze, welche sie erbeniete, dien ien als Bürgichaft für ben gindlichen Ands gang der Affaire. — Während bessen ruckte die Infanterie rasch vorwärts; der Feind, der unaushaltsam auf eine Strede von drei Werft gedrängt mar, nahm endlich eine ziemlich bedeutende Anbobe ein, auf welder er entschiedens Gegenwehr leiften kounte. Auf dieler Anhlihe nun gerieih unfere Fusanterie, die 20

Bataillone gegen sich hatte, und die sich unter mörderischem Stugen und Kanonensener besand, mit den Türken in's Handgemenge. Ein vollständiger Ersolg fronte diese entschiedene Attaque: das seindliche Centrum wurde gesprengt, und zugleich auch sein ganzer rechter Flügel zurückgeworsen.

Ju derselben Zeit zeisten sich bedeutende seinoliche Streitfräste unserem rechten Flügel gegenüber.
Zwei Bataillone des Tulaschen Regiments, nehst einer Batterie und der Adels-Druschina stellte ist in einer Linie auf, richtete gegen den Eudpunet des rechten Flügels zwei Bataillone des Rjäsbstischen Regiments, die ganze in der Reserve besindliche Cavallerie, 12 Geschütze der Fuß- und 4 der reitenden Artislerie, und sieß dem von dem Feinde eingenommenen Berge gegenüber und zur Bedeckung des Berbindungspunctes nur zwei Bataillone des Tulaschen Regiments und eine Inß-Batterie in der Reserve zurück.

Die Michtung der seindlichen Colonne nöthigte mich die Schlachtlinie saft auf 5 Werft auszudehnen, und kanm hatten unsere Truppen die ihnen augewiessenen Puncte eingenommen, als von beiden Seiten eine hestige Kanonade eröffnet wurde. Während ich im Centrum auf das seindliche Feuer antwortete, besähl ich zugleich dem rechten Flügel, einen Angriff zu machen. Die Operationen hatten auf diesem Flügel ebenfalls vollständigen Ersolg: die entschiedenen Cavalleries Attaquen, die von der Infanterie unterstügt wurden, vernichteten alle Versuche des Feindes, unseren Flügel zu umgehen, und nöthigten ihn Rettung in der Flucht zu suchen, nachdem er 7 Geschüße in unseren Händen zurückgelassen hatte.

Kaum bemerkte ich ein Schwanken ir den feinds lichen Truppen, die gegen unseren rechten Flügel gestichtet waren, als ich sogleich den Bataillouen des Tulaschen Regiments besahl, anzugreisen und zugleich richtete ich die gauze irregulaire Cavallerie, die Kliehenden unaushalisam zu verfolgen und gesangen zu nehmen.

Als der rechte Afgel zu entscheidenem Angriffe überging, fing unser linke Flügel, der auf einige Augenblicke der fürnen Cavallerie-Attaque des Feindes nicht ausgesetzt gewesen war, auf's Neue an vorzuprücken. Die Türken retirirten eiligst und bargen sich endlich in ihr besestigtes Lager, das von unserer Linie noch auf 10 Werft entsernt war.

Die völlige Erschöpfung der Truppen, welche die ganze Nacht munter gewesen waren und den mättigen Feind bestegt hatten, die nothwendige Sorge, den Verwundeten Sisse zu geben, die Leichen und die erbensteten Geschütze zu sammeln, gestattete mir nicht, mit dem Nachsehen sortzusahren, um so mehr, da der Kamps, der in einer wasserlosen Gegend und an einem drückend beißen Tage, um 5 Uhr Morgens begann, erst um 1 Uhr Mittags endete. Hierbei hätte der Feind, der im Felde geschlagen war, hinter den fünstlichen und natürlichen Verschanzungen in seinem beseitigten Lager Widerstand teisten können. Deshalb gab ich dem Detachement eine Rass word und einer halben Stunde und

befahl ihm, in sein früheres Lager bei bem Dorfe Kjurus-Dava guruckzusehren.

Die Trophäen des ruhmvollen Sieges, welchen das Alexandropoliche Detachement am 24. Juli in der Ribe des Dorfes Kjuruf Dara davongetragen hot, bestehen in Folgendem: 15 Geschütze nebst 16 Pulverwagen, 2 Fabnen, 4 Standarten, 20 Fetdzeichen, eine Menge Lassen, Eronmeln, mustailiche Justrumente und 2018 Mann Gesangener, unter denen: 2 Stabs-Ofstiere, 48 Ober-Ofstiere und 1932 Mann Untermititairo — sammtlich von der regulairen Infanterie (Nizam). Ueber den Berlust des Feindes sind noch seine genauen Nachrichten; es sind aber mehr als 2000 Leichen auf dem Plaze geblieben.

Eine so blutige Schlacht, in der von beiden Seiten 4 Stunden lang gegen 140 Geschütze donnerten, konnte auch bei aus nicht ohne bedeutenden Verlust abgehen, um so mehr, da die Türker einen solchen Widerstand leisteten, wie die ältesten Krieger an ihnen noch niemals bemerkt batten. Auf unserer Seite sind getödtet: 4 Stabs-Difiziere, 17 Oberoffiziere, 568 Untermilitairs; verwundet: 1 General, 9 Stabsossisiere, 70 Oberossisiere, 1831 Mann Untermilitairs; Contustionen erhielten: 1 General, 9 Stabsossisiere, 29 Oberossisiere, 444 Mann Untermilitairs; von den Milizen sind 10 Mann ger det und 61 sind verwundet und haben Contustonen erhalten.

Indem ich den Berluft, den das Alexandropoliche Detachement erlitten, und der bei folden Erfolgen auch nicht zu vermeiden war, innigit bedaure, halte ich es für Pflicht nur anguführen, daß diefes Detachement, nach Ansfage der Wefangenen, gegen fich batte: 48 Bataillone Jufanterie, jedes von 600 — 700 Mann; 16 regulaire Cavallerie - Regimenter, jedes von 700 bis 800 Mann, 14,000 Mann Bafchi-Boguts, nicht mehr als 500 Kurtinen und 80 Geschütze. — Diese Truppen befanden fich unter dem Befehl von Muschirs Sarif = Mustavha = Pajcha; bei uns aber standen im Gangen nur gegen 18,000 Mann unter Gewehr. 3ch finde nicht Worte, um gehörig die Tapferfeit auszudrücken, wel.be die Truppen des Alexandrovolschen Detachements bewiesen, und ne me Anstand, irgend Jemandem von ihnen den Borzug zu geben. Lom Erften bis zum Letzten haben Alle beidenmüthig gefämpfi: die Kankafischen, bereits in Schlachten erprobten Truppen find Em. hoben Excelleng befannt, die aber auf's neue aus Ragland hinzugekommenen wollten ihnen in nichts nachstehen und find auch in nichts hinter ihnen guruckgeblieben. Ich halte es nur für Pflicht, zu erwähnen, daß die Artillecie durch ibre geschickte Operation sehr zum Ersolg der Schlacht beis Indem ich hierauf zu den Personen übergebe, die sich besonders ausgezeichnet und die am meisten zum Erringen des Sieges beigetragen baben, balte ich es für eine beilige Pflicht, zu nennen: ben Chef des Generalstabes, General-Adjutanten Fürsten Barjätinsfi, der mir eine mahrhafter Gehitse mar, fich an den allergefährlichsten Puncten der Schlacht, besonders im Contram befand, und namentlich jene Attaque leis

iete, bon welcher viel für ben Ausgang ber Schlacht abbing; ben Chef ber Infanterie, General Lientenant Beijamsfi, der fich am Endpuncte unferes linfen Flugels befand; den Chef der Cavallerie, General-Lieutenant Baggowudt, welcher von einem Flügel nach bem andern fprengte, um die Cavallerie-Aftaquen, gu richten; den Chef der Artillerie, General = Lieutenant Brummer, welcher durch geschickte Concentrirung breier Batterieen in einer Entfernung von 60 Faden vom Feinde, die Hanvtveranlaffung war, daß die feindliche Infanterie zurückgeschlagen wurde, die unfere Kankafiche Grenadier-Brigade mit dem Bayonnet empfing; ben Commandirenden diefer Brigade, General-Major Rifdingfy, welcher, nachdem er fart am Fuße verwunder mar, jo lange in der Fronte blieb, bis der Feind gurudgeworfen wurde; den Commandenr ber 2. Brigade der 18. Jufanteric-Divifton, Generalmajor v. Lein, und den Commandeur der zusammengezogenen Dragonerbrigade, Generalmajor Graf Nierod, welche Beide als ein Mufter Der Unerschrockenheit dienten; die Commandenre der Dragoner-Regimenter: Gr. Kaiferl. Dobeit des Großfürften Nitolai Atfolajewilich, Dbrift Rufolewofi, und des Kronvringen von Burttemberg, Generalmajor Fürsten Tichamischamadse, von denen der Erstgenannte vermundet ift, der Lette aber eine ftarfe Contufion erbalten bat; Deffenungeachtet blieben Beide bis zum Schluffe des Kampfes in der Fronte; die Regiments-Commandeure: vom Dragoner-Regiment des General - Feldmarichalls Fürften von Barichan, Generalmajor Tanntrom; vom Grenadier-Reg. Gr. R. Bob. des Großfürsten Konstantin Nilos lajewitich, Obrift Fürsten Tarchan : Mourawow; vom Carabiner-Reg. Gr. K. Hoh. des Thronfolgers Cafaremifd, Moller; vom Rjäfhstifden Juf-Reg., Obrift Ganegli; vom Tulaichen Jagerregimente Generalmajor Feiffow, und die Commandirenden: des Belewichen Jägerregiments, Obrift Olfchewoff; ber gufammengegogenen Linienfofafen-Regimenter, Obrift Ramfom, und der drei zusammengezogenen Sfotnien der Linien-Rofaken, Flügel-Adjutant Gr. Kaiferl. Maj. Obrift Gfobelem; fie Alle waren murdige Anführer der ihnen anvertrauten Truppenabtbeilungen. Der Chef des Corps. Stabes, Generalftabs. Dbrift Remerowefi, der fortwährend mein nächster Gehilfe mat, mar somohl

bei den vorhergegangenen Anordnungen gur Schlacht, wie auch in der Schlacht felbit, mein thatiger Dittarbeiter; der Oberquartiermeister des Corps, Obristlientenant vom Generalftabe Rolodejem, und der Dejour-Stabsoffizier Obrittlieutenant Komalensfi vom Dragoner = Regiment Gr. Kaiferl. Sob. Des Großfürsten Nitolai Nitolajewilfch überbrachten meine Befehle und richteten die Ernpven unter mörderischem Fener. 3ch fann nicht schweigen über die Tapferfeit der reitenden Muielmanns Brigade unter dem Commando des verabschiedeten Obriften Fürften Andronnitom; Der Abels-Drufbinen des Tiflisschen und Gurischen Kreises unter dem Commando der Arcis-Adelomarichalle: Kürften Lientenants Eriftom und Collegien = Secretairs Baratow; und zweier Sfotnien Bolontaire unter dem Commando des Obriften Lor. 5-Melifow. - Bewogen durch die Ergebenheit zu dem Berrn und Raifer und geleitet von ihren tapferen Anführern, erwiesen fie fich heldenmüthig und nahmen den größeren Theil der Gefangenen.

Diesen Bericht nebst den Fahnen, Standarten und Zeldzeichen übersende ich mit meinem Adjutanten, dem Major Alexandrowsfy, welcher in der Schlacht am 27. Juli besondere Ausmerksamkeit auf sich gezogen hat.

Nach den so eben durch Anndschafter empfangenen Nachtichten ist der Feind in der vergangenen Nacht eiligst nach Kars retirirt, nachdem er beinahe sein ganzes Lager zurückgelassen hatte, welches heute Morsgen schon von dem Obristen Loris-Melikow durch eine Sjotnia Bosontaire und durch die aus den Karapapachen des Schuragelschen Sandschaft sormirte Milizeingenommen worden ist. Dieselben Kundstrafter behaupten, daß von dem ganzen Karsschen Corps nicht mehr als 20,000 Mann unterm Gewehr nachgeblieben sind, die Uedrigen aber sind anseinander gelausen; diese Rachricht bedarf jedoch noch einer Bestätigung.

Se. Majestät der Kaiser haben nach Empfang dieses Berichts Allerhöchst zu besehlen geruht, als Zeichen seines besonderen Monarchischen Wohls wollens, den General-Lieutenant Für en Behntow für diesen so glänzenden Sieg zum Ritter des Ordens des heiligen Andreas des Erstberusenen zu ernennen.

Angeige für Rur- und Livland.

# Leinsaat: Meinigungs: Anstalt

ทกท

### D. C. Mopfenhaus.

Nachdem ich veranlaßt gewesen bin, meine Linsaat-Reinigungs-Anstalt in die neben der Saatwraake bessindliche Ambarre bei der Karlspforte zu verlegen, zeige ich solches Einer hochgeehrten Rigaschen Kansunnschaft ergebenst an. — Wegen der durch die Verlegung der Austalt erwachsenen bedeutenden Kosten, — da serner wegen der gegenwärtigen Verhältnisse eine Zusubr von Saat nur ans Livsand zu erwarten sieht, meine Austalt jedoch anch bei verringerter Frequenz unausgesetzt mit der nöthigen Auzahl von Raschinen und den dieselben bedienenden Arbeitern versehen sein muß, und überdies mir sur dieses Jahr nicht wie im vorigen Jahre eine

Garantie für eine gewisse Auzahl von Tonnen zu reinigender Saat geworden ist, — habe ich mich veranläßt gesehen, die Neinigungskosten auf 30 Kop. S. per Tonne sestzusepen. Das Ausstehfel kause ich auf Berklinden zurück.

Bei dieser Gelegenheit empschle ich meine Leinsaat-Reinigungs-Maschinen, deren Zweckmäßigkeit nicht allein im ber "Livl. Gour-Zeitung" seitens Eines Löblichen Rigaschen Börsen-Comité Anerkennung gesunden hab, sondern wegen deren mir auch von der Allerhöchst verordneten Ausstellungs-Commission ein Belobigungs-Attestat erthelst worden ift, zum Kaus. — Diese Maschinen habe ich dergestalt verbessert, daß dieselben eine bedeutend größere Duantität Saat in kürzerer Zeit wie srüher reinigen, ohne daß die Arbeitökrast gesteigert werden muß.

Rach Tilfit, Memel, Konigsberg und Pofen ist bereits eine bedeutende Anzahl meiner Maschen nen abgeholt worden, und es ist daber mein Vorrath inr den Augenblick zwar nicht bedeutend, jedoch werde ich

ftete im Stande fein, die refp. Raufer rechtzeitig gufrieden gu ftellen.

#### D. C. Hopfenhaus.

#### Anzeigen für Kur: und Livland.

Es werden Kinder in Pension genommen und auf Verlangen denselben Musikunterricht ertheilt. Næheres in der Hartungschen Stein- und Buchdruckerei.

#### 25 Rhl. Silb. Belohnung.

Demjenigen, der mir über die, in der Nacht vom 14. auf den 15. August a. c. mittelst Einbruchs mir entwandten drei Etamburger Staats-Prümien-Scheine:

Serien: No. 341 1111 1564 im Betrage von Hbg. Bco. 17024, 55511, 78191, Mk. 100 jeder,

Nachweis giebt. Vor dem Ankauf dieser Scheine wird hiermit ein Jeder zugleich gewarnt.

C. W. Busz, im Comptoir von Wm. Straus & Co. 3

#### Bekanntmachungen.

Der "Comité Livl. Brandweinslieferanten," bringt hierdurch zur Kenntniß der Interessenten des Bereins. daß die diesjährige General-Berfammlung am 9. September d. J. Vormittags um 11 Uhr in Torpat, im Saale der Ressource, abgehalten werden wird.

Im Namen des Comité Livfändischer Brandweinstieferanten:

G. v. Liphart.

J'ai l'honneur d'annoncer au public que je recommence avec cette saison mes leçons de Français. Eugène Henriot. 1

Unterzeichneter Agent der Allerhöchst bestätigten Feuer-Versicherunge-Compagnie Salamander bringt; hiemit zur öffentlichen Kenntniß, daß er ermächtigt ift

Be ficherungen auf beweg- und unbewegliches Bermogen anzunehmen.

Die Aufertigung der Leschreibungen, Tagationen und Plane geschieht auf Auften der Gefellschaft.

Das Comptoir der Agentur für Wotmar, Wens den, Lemfal und deren Umgebung befindet sich in Wolmar. Der Agent der Gesclischaft, Julius, H. Brabm.

#### Immobilien Berkauf.

Am 16. September d. J. mittags um 12 Uhr, soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stade Riga, das dem verschwundenen zum Gute Magnusboff angeschriebenen Schmied Carl Christoph Sägner zugehörige, im 1. Quartier der St. Peteisburger Vorstadt auf Stadtweidengrund am Sodensoder Kubls Graben sub Pol. Mr. 158. belegene, auf Pullezensand sundirte Höschen Holfen hoff, mit den zu demselben gebörigen Gebäuden, Gärten und Hen zu demselben gebörigen Gebäuden, Gärten und Hen zu demselben gehörigen Gebäuden, Gärten und Penschlägen, und allen und sehen tessen sonsten Wersthes, unter den beim Lieitations Termin zu versauts barenden Bedingungen, zum öffen flich en Meistsbot gestellt werden; als welches desmittelst bekannt gemacht wird.

Riga, den 12. Aus Carl Anton Schroder. Baifen-Buchhalter.

#### Bu vermiethen.

Eine Wohnung von 3 und eine von 1 Zimmer, mit und ohne Meubeln, find zu vermiethen neben bem Peterburger Hotel, fl. Klostergasse Rr. 93.

Im Saufe des Kirchenschreibers an der Dom-Kirche, ist für einen unverheiratheten Mann, ein trockenes und warmhaltendes Zimmer mit Beheitzung und Auswartung gleich zu vermiethen.

Redacteur Baron Sahn.

Der Drud wird gestattet. Miga, den 18. Mugust 1854. Cenfor, Staaterath Dr. Rapiersty.

1.

(Drud der Livlandischen Gouvernemente-Typographie.)

# Лифляндскія Губерискія Въдомости.

Издаются по Середамъ и Субботамъ. Цъна за годъ безъ пересымки 3 руб., съ пересымкою по почтъ, или съ доставкою на домъ 4 ру серебромъ. — Подписка принимается въ редакц : во всъхъ Почтовыхъ Конторахъ.



### Livländische

### Gouvernements=Zeitung

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnabend: Der Preis derselben beträgt ohne Nebersendung 3 Mbl. S. mit Nebersendung ober Zustellung in's Haus 4 Mbl. S. – Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements: Negierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

M. 65.

Середа. 18. Августа.

Mittwoch, den 18. August

1854.

TACTO OCOMINA. BHASI.

Officieller Theil.

Отдаль общій.

Allgemeine Abtheilung.

Вызовъ Кредиторовъ.

По открытіи въ следствіе распоряженія Дерптскаго Крейсгерихта конкурса надъ имуществомъ бывшаго управляющаго имъніемъ Яма — Пстра Зандера — П. Дерптскій Кирхшпилсгерихтъ вызываетъ симъ всъхъ тъхъ, кои имъютъ какія либо притязанія на сказанное имущество, явиться въ П. Дерптскій Кирхшпилсгерихтъ въ теченіи 6 мъсмиевъ съ нижеписаннаго числа, т. е. не позже 19. Января 1855 года для предъявленія и доказательства своего иска, подъ опасеніемъ, что по истеченіи сего срока ни отъ кого исковъ и притязаній принято не будетъ.

Іюля 1854 года.

M. 598. 3

Aufruf ber Gläubiger.

Dennach auf Anordnung Gines Kaiserlich Dörptschen Kreisgerichts das II. Dörptsche Kirchspiel gericht über das Gesammtvermögen des früberen Berwalters auf dem Gute Jama, — Peter Sander, — Concursus generalis eröffint hat, — als werden alle Diesenigen, welche an das Vermögen des gedachten Gemeinschuldners rechtliche Ansorderungen zu haben vermeinen, mittelst dieses Broclams angewiesen, selbige binnen 6 Wanaten a dato, also spätestens bis zum 19. Januar 1855, bei dem II. Dörptschen Kirchspielsgerichte zu verlautharen und zu documentiren, widrigenfalls sie nach Ablauf dieser peremtorischen Frist nicht weiter gehört werden, sondern auf immer abgewiesen sein sollen.

Den 1. Juli 1854.

Mr. 598. 3

Aumerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlande: 1) Beilagen zu Nr. 29 der Saratomichen, Nr. 30 der Tambowschen, Nr. 30 der Allagaschen, Nr. 30 der Bladimirschen, Nr. 30 der Salugaschen, Nr. 31 der Smolenschischen und Nr. 30 der Permichen Gouvernementoszeitung über Ausmittelung von Personen; 2) zwei Artikel der Poltawaschen Gouvernementsskegterung: a) über den Aufruf zum Dienst der auf unbestimmten Urlaub entlassenen Untermilitairs und b) der Tambowschen Gouvernementsskegterung über den Grigori Iwanow Choziainow und Jegor Stepanow; 3) zwei besondere Artikel von der Petersburgschen und Pleskauschen Gouvernementsskegterung über Torge.

Лифл. Вице-Губернаторъ: И. ф. Бревернъ.

Livl. Bicc-Gouverneur: J. v. Brevern.

Старшій Секретарь Э. Мертенсъ.

Actterer Secretair G. Mertene.

### MICHACKNY 16

# Livländische Typephckux b b jonocten

uacib odoniiajihai.

Gouvernements=Zeituna. Officieller Theil.

Otabab mbotmañ.

*M* 65.

Locale Abtheilung.

Anordnungen u. Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Mittelft eines am 20. Juli d. J. von Gr. Raiserlichen Majestät Allergnädigst genebmigten Beschlusses des Comite's der Herren Minister ist auf Berwendung des Herrn General-Gouverneurs der Office-Gouvernements der Rigasche Bürgermeister Seuberlich für besondere Auszeichnung im ftädtischen Dienste mahrend eines Zeitraums von 30 Jahren, zum erblichen Ehrenbürger erhoben worden.

Nr. 8313.

Zufolge Erlasses des Herrn Ministers des Innern an den Livländischen Civil-Gouverneur vom 19. Juli d. J. unter Nr. 116 ist auf Ber= wendung des verabschiedeten Obrifflieutenants von Stempel, die Stieftochter desselben, Tochter der verstorbenen Generalmajorin Eugenia Kedo= roma Krummes in die Erziehungsanstalt für adelige Fräulein aufgenommen, ihr gegenwärtiger Aufenthalt aber unbekannt.

Gemäß der Borichrift des Herrn Ministers des Innern, wird deshalb vom Livländischen Civil-Gouverneur sämmtlichen Stadt= und Land= polizeibehörden des Livländischen Gouvernements ausgetragen, Nachsvrschungen nach dem Aufenthalte des Obristlieutenants von Stempel und feiner genannten Stieftochter, behufs der Eröffnung obgedachter Nachricht, anzustellen, da nach der Berordnung des Conseils der Kaiserlichen Erziehungs-Anftalt für adelige Fräulein die zur Aufnahme in daffelbe bestimmten, innerhalb eines Jahres aber, vom Tage der allgemeinen Annahme (1. August) gerechnet — nicht vorgestellten, Fräulein gänzlich aus den Listen ausgeschlossen werden, und das Recht zum Eintritt für immer verlieren. Im Ermittelungsfalle ift dem Livlan= dischen Civil = Gouverneur über das Ergebniß der getroffenen Anordnung sofort zu berichten.

Mr. 8320.

Im Berfolg der in der Rr. 41 der Livlandischen Gouvernements = Zeitung d. J. enthaltenen Bublication in Betreff der Domicile der Kirchspielsgerichte im Gouvernement Livland und auf der Insel Desel, wird desmittelst von der Livländischen Gouvernements-Regierung Allen, die es angeht, zur Wissenschaft und Nachachtung in vorkommenden Fällen bekannt gemacht, daß der Sig des V. Rigafden Rirchfpielsgerichts vom Gute Idwen nach Manten verlegt worden ift.

Nr. 3119.

Mit Bezugnohme auf die in der Livlandiichen Gouwernements-Zeitung vom 23. Juni c. jub Nr. 49, erlassene Publication, betreffend die Mortification des dem dimitt. Second-Lieutenant Alexander von Vietinghoff verloren gegangenen Abschiede-Ufajes, wird von der Livlandischen Gouvernements-Regierung hiedurch bekannt gemacht, daß der dimitt. Second-Lieutenant von Bietinghoff den in Rede stehenden Abschieds-Ufas aufgefunden hat und derselbe somit nicht mehr als mortificirt zu betrachten ift.

Nr. 3953.

#### Публичнан Продажа имуществъ.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слъдствіе отношенія С. Петербургскаго Опекунскаго Совъта, оть 12. Мая 1853 г. за № 983, назначается въ продажу съ публичнаго торга имъніе, непроданное на бывшихъ въ С. Петербургскомъ Опекунскомъ Совътъ торгахъ, принадлежащее Всликолуцкой помъщиць чиновниць 9. класса Александръ Александровой Звосковой. урожденной Болтиной. Изъ описи видпо, что описанное имъніе состоить Великолуцкаго увзда, въ 1. станв, въ деревив Подолахъ, въ которой за помъщицею Звосковою по 9. ревизіи числится 11 муж. пола душъ, изъ того числа заложено въ

С. Петербургскомъ Опекунскомъ Совътъ 7 и свободныхъ отъ залога 4 души, надичныхъ же въ деревив Подолахъ, всего 10 муж. пола душъ, въ томъ числъ 6 тяголъ. Деревня Подолы находится отъ г. Великихъ Лукъ въ 32 верстахъ, а отъ Торопецкой почтовой дороги въ 12 вер-Въ близи этой деревни судоходныхъ ръкъ и пристаней нътъ. Близь этой деревни протекаеть небольшая ръка Кунія, на которой производится рыбная ловля: крестьяне состоять на оброкв и занимаются хлъбопашествомъ; другихъ промысловъ никакихъ неимъютъ. Сбытъ произведеній бываеть въ г. Великіе Луки на лошадяхъ; по неимънію въ наличности плановъ и межевыхъ книгъ и другихъ документовъ, количество земли, принадлежащей помъщиць Звосковой неизвъстно; по показаниоже крестьянъ находится при деревиъ Подолы на часть Г. Звосковой всей вообще земли, занимаемой какъ свободными, такъ и заложенными крестьянами примърно 80 дес. Въ томъ числъ состоить подъ поселеніемь, огородами, гуменниками и коноплянниками примърно 4 дес., пахатной по количеству посъва разнаго рода хлъба 40 дес., сънокосныхъ луговъ и подъ мелкорастущимъ лъсомъ 46 дес. Вся эта земля находится во вла. двии крестьянъ деревни Подолы. Спорной земли въ этомъ имъніи пътъ. Свъдънія о количествъ земли, составлявшими опись, признаются върными. Означенная земля состоить въ одной дачь съ помъшикомъ Коллежскимъ Регистраторомъ Семеномъ Добровольскимъ, малолътними Болтиными и Государственными крестьянами Спасоникольской волости, деревни Эскина, Нефедомъ Абрамовымъ, но вънастоящее время размежевана. Планы же и межевыя книги изъ Межевой Канцеляріи еще невысланы. Въ деревнъ Подолахъ господскаго строенія, фабрикъ, заводовъ, постоялыхъ дворовъ, мельницъ, господскихъ земледъльческихъ орудій, а также лошадей, коровъ, овецъ, птицъ, хлъба и фуража нътъ. Описанныя крестьяне уплачивають ежегодно оброка 50 руб. сер. Имъніе же это на основаніи 138 и послъдующихъ ст. XIV прод. къ X Т., оцънено въ 825 руб. сер. Изъ описи имънія Г-жи Звосковой видно, что на томъ имъніи по 1. Марта 1854 г. числится казенной недоимки съ пенями, всего 65 руб. 74 % коп. Вся эта недоимка на основаніи 500 ст. XI. Т. Св. Зак. Уст. Кред. по XIV прод. будетъ пополнена изъ суммы, которая останется за удовлетвореніемъ долга С. Петербургскому Опекунскому Совъту, въ противномъ случав на основаній той же 500 ст. и указа Правительствующаго Сената, отъ 25. Япваря 1854 r. за №. 1010, покупщикъ имънія Звосковой, долженъ будетъ не зачитая въ покупную сумму, принять на себя уплату, какъ означенной недоимки, такъ и той, которая накопится на имъніи по день утвержденія его за покупщикомъ. Изъ стношенія же С. Пстербургскаго Опекунскаго Совъта, отъ 7. Мая 1853 г. видно, что на означенномъ имъніи числится дол гу Опекунскому Совъту 517 руб. 79 коп. сер., за долгъ котораго и назначается означенное имъніе въ продажу. производиться будеть въ Присутствій Псковскаго Губернскаго Правленія на срокъ 22. Сентября 1854 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе купить это имъніе, могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся, во 2 Отдъленіи Губернскаго Правленія.

Псковское Губериское Правленіе объявляетъ, что въ слъдствіе представленія Псковскаго Земскаго Суда назначается въ продажу съ публичнаго торга движимое и педвижимое имъніе умершаго изъ дворянъ недоросля Михайла Львова Шишкина, состоящее въ Псковскомъ увздв во 2. станъ, заключающееся въ деревнь Кулешовъ, въ которой ревизскихъ 5 муж. и 5 женскаго, а наличныхъ 3 муж. и З женскаго пола душъ ; къ деревнъ этой принадлежить земли: пашни 46 десят., съннаго покоса 25 дес., подъ мелкимъ кустарникомъ 4 десят., подъ селенемъ, огородами, гуменниками и коноплянниками 2 десят., подъ проселочною дорогою 1 дес. 1200 саж., неудобной 12 дес. Кромъ того въ отхожей пустопи Бълишъ земли: пашин 2 десят., покосу 2 дес., не

удобной 1200 саж., всего же въ деревнъ Кулещовь и пустоши Бълищъ 102 десят.; земдя, принадлежащая къ деревиъ Кулехновой, состоитъ въодной окружной межт и принадлежитъ умершему помъщику Михайлу Шишкину, а пустошь Бълище состоить отдельно въ трехъ верстахъ отъ деревни Кулешовой и находится въ общемъ владеніи Г. Шишкина съ крестьянкою Авдотьею Ларіоновою. Въ деревиъ Кулешовъ господскаго строснія, скота, хльба и земледъльческихъ орудій нътъ. Частью описанной земли владъетъ семейство живущаго на ней крестьянина Павла Степанова, а остальное количество отдается въ оброчное содержаніе крастьянамъ разныхъ деревень и получается дохода 50 руб. сер. въ годъ. Имъніе отъ т. Искова въ 40 верстахъ, а отъ Порховскаго военнаго тракта въ 5 верстахъ: вблизи ръкъ и озеръ нътъ; крестьяне занимаются хлъбопашествомъ, оброка никому не платять. Сбыть произведеній бываетъ въ.г. Исковъ сухимъ путемъ. Означенное имъніе оцънено, по десятилътней сложности годоваго дохода, въ 500 руб. сер., и кромъ этого находящееся въ деревнъ Кулешовъ имущество крестьянь, отпущенныхъ Шишкинымъ на волю, заключающееся въ строеніи и скотъ, оцънено въ 104 руб. 15 к. сер. Все же вообще имвије, какъ деревня Кулешово съ крестьянами и землею, такъ и принадлежащія къ ней строенія и скотъ оцънены въ 604 руб. 15 коп. сер. Въ деревнъ Кулешовъ описана движимость, заключающаяся: въ мебели, разной посудъ, бъльъ, одеждъ, перинахъ, подушкахъ и разныхъ хозяйственныхъ вещахъ, которыя оцънены въ 36 руб. 74 коп. сер.: Описанное \* имъніе назначается въ продажу на удовлетвореніе долга Г. Шишкина присужденнаго ръшепіемъ Псковскаго Увзднаго Суда 20. Апръля 1851 года 1885 р. 71 /2 коп. сер. съ процентами. Торгъ на продажу деревни Кулешовъ съ крестьянами и землею и съ припадлежащимъ къ ней строеніемъ и скотомъ производиться будуть въ Присутстви Псковскаго Губернскаго Правленія на срокъ 27. Сентября 1854 года, съ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня, а торгъ движимому имуществу Шишкина, находящемуся въ деревнъ Кулешовъ, заключающемуся въ мебели, посудъ, одеждъ и другихъ хозяйственныхъ вещахъ, оцъненному въ 36 руб. 74 коп. сер. на мъстъ, т. е. въ деревнъ Кулешовъ, на срокъ 27. Августа 1854 года, въ 11 часовъ утра при членъ Земскаго Суда и свидътеляхъ. Желающіе могутъ расматривать бумаги, относящіяся до производства публикаціи и продажи недвижимаго имънія во 2. Отдъленіи Псковскаго Губернскаго Правленія, а движимаго въ Псковскомъ Земскомъ Судъ.

Псковское Губернское Правленіе объявляеть, что въ слъдствіе представленія Общественнаго Банка Жукова, отъ 12. Іюня 1854 г. за №. 78, назначаетса въ продажу съ публичнаго торга имъніе, непроданное на бывшихъ въ томъ Банкъ торгахъ, принадлежащее Порховскому мъщанину Василью Екимову Добрынину. Mзъ описи видно, что описанное имъніе заключается въслъдующемъ: 1) Деревян-. ный, ветхій на каменномъ фундаментъ домъ, въ немъ шесть оконъ, двъ комнаты во второй комнатъ деревянныя досчатыя перегородки, въ каждой комнатъ по одной русской печи, въ первой комнатъ досчатыя кары, въ той же комнать вдоль наружной стъны деревянная лавка; подъ домомъ подвалъ; домъ длиною 6, шириною 4 сажени; крыша на домъ ветхая, ворота съ двуми калитками, старыя; домъ оцъненъ въ 30 руб. 2) Деревянный амбаръ, длиною 4, а шириною 3 сажени, раздъляется на два съ двумя дверями, оцънснъ въ 10 руб. 3) Дворъ длиною 16 1/2, а шириною 12 саж., кругомъ всего двора деревянный заборникъ, ветхій, съ двумя повътями, оцтненъ въ 5 руб. 4) **11**0дле дома ветхая изба, съ деревянною крышею, въ квадратъ 3 сажени, оцънена въ 4 руб. 5) Въ огородъ старая баня безъ крыши, и безъ печи, въ ней одно окно, оцънена въ 1 руб.; все же означенное имущество въ 50 руб. При описанномъ домъ состоитъ земли: подъ строеніемь и огородамь 1 десят., пашенной 15 десятинъ, съннаго покосу 14 дес., подъ Авсомъ строевымъ и дровянымъ 70 дес.,

мтого земли 100 дес.; означенная земля состоить въ одной окружной меже и принадлежить одному владъльцу мъщанину Добрыниву, но только окружная межа произведена частнымъ землемъромъ. Количество угодій земли, по неимънію плана показано изъпоказаній окольныхъ жи-Фабрикъ, заводовъ, мельницъ, озеръ и ръкъ нътъ. Земля эта и строенія состоять по Динабургскому шоссе отъ станціи Катежной къ С. Петербургу въ двухъ верстахъ. Земля и домъ оставлены хозяйномъ безъ употребленія, а потому и дохода никакого неприносять. Описанная земля оцънена въ 300 руб., а все описанное имущество въ 350 рублей сер., и продается за неплатежь долга Обшественному Банку Жукова, котораго причитается по 11. Іюня 1854 г., всего 973 руб. 43 коп. Торгъ производиться будеть въ Присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія, 16. Сентября 1854 г., съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе купить означенное имъніе, могуть разсматривать бумаги, до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся, во 2. Отдъленіи Губерискаго Правленія.

Псковское Губериское Правленіе объявляетъ, что въ слъдствіе предписанія Господина Министра Внутреннихъ Дълъ, отъ 22. Мая 1854 г., за №. 531, назначается въ продажу съ публичнаго торга имъніе, непроданное на бывшихъ въ Исковскомъ Приказъ Общественнаго Призрвнія Topraxb, принадлежащее Штабсъ - Капитаншъ Варваръ Александровой Алексъевой. Изъ описи видно, что описанное имъніе состоить Великолуцкаго увзда, во 2 Станъ, и заключается въ деревиъ Макаркиной, въ которой по 9 ревизіи 13, а на лицо 11 муж. пола душъ, въ томъ числъ 6 тяголъ. Деревня эта отъ Бълорусскаго тракта отстоитъ въ 4 верстахъ, а отъ Великихъ Лукъ въ 44 верстахъ. Въ деревнъ Макаркиной озеръ м ръкъ, въ которыхъ производится рыбная ловля, нътъ. Крестьяне состоятъ на мъсячинъ и земледъльческими работами не занимаются; сбыта произведеній никакого не бываетъ. Земли къ деревиъ Макаркиной принадлежить: пашенной 16 дес., покосу б дес., подъ мелкимъ кустарникомъ 4 дес. 1144 саж., подъ болотами 7 дес.; при составленіи описи, спорной земли при деревнъ Макаркиной не оказа-Вся эта земля въ настоящее время находится подъгосподскими запащ-Земля дерени Макаркиной находится въ одномъ планъ, обмежевано одною окружною межею и состоить въ безспорномъ владъніи наслъдника Алексвевой, помъщика Нила Алексвева, съ 1849 года. Свъдънія о количествъ земли деревни Макаркиной, за неимъніемъ плана и межевой книги, показаны изъ изустнаго показанія владъльца Нила Алексвева и признаны върными. Въ деревнъ Макаркиной господскихъ построекъ, фабрикъ, заводовъ, церквей, богоугодныхъ заведеній, скота, хлъба, фабричныхъ издълій нътъ. Изь деревни Макаркиной, по мъстному разспросу, можно отпускатъ на оброкъ б душъмуж. пола, считая по 20 руб. съ человъка, а потому имъніе это, по 10 ти лътней сложности годоваго дохода, оцънено въ 1200 руб. сер. Изъ рапорта Великолуцкаго Уъзднаго Казначейства, отъ 29. Августа 1853 г., за 🖊 972. видно, что на имъни Алексъева числится по 2 половину 1853 г. податной и другаго рода казенной недоимки всего 358 руб. 49¼ коп., а изъ отношенія Коммиссіи Народнаго Продовольствія, отъ 7. Іюля 1853 г., за 🎶 1004, видно, что за хлъбъ, выданный въ ссуду на имъніе Алексъевой, числилось къ 1. Іюля 1853 г. въ недоимкъ капитальной суммы и процентовъ 42 руб. 27 коп сер. Вся эта педоимка, на основаніи 500 ст. XI Т. Свод. Зак. Уст. Кред. по XIV прод., будетъ пополнена изъ суммы, которая останется за удовлетворснісмъ долга Приказу Общественнаго Призрънія; въ противномъ случав, на основании той же 500 ст. и указа Правительствующаго Сената. отъ 25 Января 1854 г., за № 1010, покупщикъ имънія Алексъевой, долженъ будетъ, не зачитая въ покупную сумму, принять на себя уплату какъ означенной недоимки, такъ и той, которая накопится на имъніи по день утвержденія его за покупщикомъ. Имъніе это продается за неплатежъ долга Г-жею Алексвевою Псковскому Приказу Обшественнаго Призрвнія. Торгъ производиться будеть въ Присутствіи Псковскаго Губернскаго Правленія 15 Сентября 1854 года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою. Желающіе купить это имъніе, могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся, во 2 Отделеніи Губернскаго Правленія.

Отъ С. Иетербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что по представ-**4**енію 2-го Департемента С. Петербургскаго Уъзднаго Суда, за неплатежъ Коллежскимъ Секретаремъ Карломъ Ивановымъ Леманомъ женъ Коллежскаго Совътника Марьъ Колчановской, по закладной совершенной 21 Декабря 1851 года, 5000 р. сер., съ процентами, и неустоичной записи, 500 р. сер., назначена въпубличную продажу заложенная дача Г-на Лемана, со стросніемь и землею, въ количествъ  $1174^{5}/_{10}$  квадр. саж, состоящая С. Петербурской губерніи и увзда, въ 3 станъ, на участкъ земли Лъспаго и Межеваго Института, подъ №33, заключающая въ себъ: два дома одноэтажные, съ мезонинами, одинъ длиною 6, щириною 4 саж, отъ него идетъ корридоръ къ кухнъ, на 8 саж. длиною и 1 шириною, самая кухня, на 3 саж. 1 арш. длины и 1½ саж. ширины; другой домъ длиною 5, шириною 3 саж; при немъ таллерея, соединяющая этотъ домъ съ кухнею, на  $4\frac{1}{2}$  саж. длины  $1\frac{1}{4}$  саж. ширины, кухня же длиною и шириною по 3 саж. Къ означеннымъ домамъ принадлежатъ сдужбы; три ледника въ одной связи, на  $3\frac{1}{2}$  саж. длины и  $1\frac{1}{2}$  саж. ширины, два сарая, одинъ на 10½ саж. длины и 4 ширины, безъ воротъ, приходящій въ вътхость и другой въ одной связи съ пятью конюшнями, на  $14\frac{1}{2}$  длины и  $4\frac{1}{2}$  ширины и изба, длиною 4, шириною 3 саж; все вышеозначенное строеніе изъ барочнаго лъса, крытое и обшитое тесомъ, кромъ сараевъ и конюшенъ, кои изъбарочныхъ досокъ, на столбахъ, крыты тесомъ. Весь участокъ земли обносенъ частію полисадомъ, частио заборомъ. По среди двора дачи имъется прудъ. Имъніе это приносить въ годъ чистаго дохода 236 р. 56 коп.

и оцънено по шести-льтней сложности онаго въ 1419 р. сер. Продажа сія будетъ производиться въ срокъ торга "8" Октября сего 1854 г., съ 11 часовъ утра, и съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ С. Петербургскомъ Губернскомъ Правленіи, глъ можно видътъ опись и бумаги, до продажи и публикаціи относящіяся.

### Proclamata.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin werden mittelst dieses Proclams auf Antrag der Wittwe des verstorbenen hiesigen Bürgere und Mussen Dekonome Carl Dorbeck. geb. Auguste Pfeiffer, Alle und Jede, welche an den Nachlaß dieses ihres Ehemannes Forderungen haben sollten, aufgefordert, sich mit selbi= gen innerhalb jeche Monaten a dato und ipatestens den 10. Kebruar 1855 sub poena praeclusi entweder in Berjon, oder durch gesetslich legitimirte Bevollmächtigte beim obgenannten Rathe zu melden und die Beweise ihrer Forderungen beizubringen, sowie auch alle Schuldner des verstorbenen Burgers und Muffen-Dekonoms C. Dorbeck desmittelst angewiesen werden, in gleicher Frist an dessen erwähnten Wittwe ihre Schuldbeträge zu bezahlen, zur Vermeidung aller für sie aus der Nichtzahlung entstehender nachtheiligen Folgen.

Den 10. August 1854. Nr. 1248.

### Bekanntmachungen.

Demnach das Livländische Hosgericht sestgesetht hat, seine Kerbste-Juridik am 13. September d. J. zu eröffnen; als wird solches den Rechtssuchenden zugleich mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß nur die dis spätestens den 1. December d. J. geschlossenen Sachen in dieser Juridik zum Vortrag kommen werden, den Mandatarien aber wird hierdurch aufgegeben, die ihnen gesetzten Termine gehörig zu beobachten und den Verschlepp der Sachen gleichwie unnöthige Dilationen besonders in Concursen zu vermeiden. Den Unterbehörden endlich wird demandirt, etwa rückständige Verichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik anher eingehend zu machen.

Da der **Posten des Scharfrichters** für das Kurländische Gouvernement erledigt worden, so werden hiermit Alle Diejenigen, welche willens und befähigt sind dieses Amt zu übernehmen, aufgesordert, sich zur Anhörung der Bedingungen bei ber Kutländischen Gouvernements-Regierung zu melden.

Mitau, den 9. August 1854. Nr. 2479.

Bon dem Livländischen Domainenhose werden alle Diesenigen, welche wünschen sollten, bei dem publ. Henselshossichen Walde im Rigaschen Kreise die Amlage von Terpentim-, Theer- und Kohlen-Oesen auf eigene Kosten, sowie die Benutung eines bereits vorhandenen derartigen Osens von George 1855 ab, gegen Erlegung einer Abzahe an die Krone, welche mindestens gemäß der bestätigten Taxe 4 Kop. S. per Wedro, oder 40 Kop. per Tonne betragen muß, zu übernehmen, hiedurch ausgesordert, ihre desjallsigen Gesuche bis zum 1. März 1855 bei dem Livländischen Domainenhose einzureichen, woselbst auch täglich wäherend der gewöhnlichen Sitzungszeit über die näheren Bedingungen Ausfunst ertheilt wird.

Den 12. August 1854. Rr. 3803.

Es wird hiermit zur Kenntniß des Bublicums gebracht, daß mit höherer Genehmigung Behufs zu bewerkstelligender Reparaturen an der Wasserleitungs-Anstalt, die Pumpen in der Stadt vom 28. August c. Abends bis zum 30. desselben Monats Abends geschlossen bleiben werden.

Den 14. August 1854. " Rr. 499. 3

До свъденія публики доводится симъ что колодцы въ городъ будуть закрыты съ вечера 28. Августа до вечера 30. числа того же мъсяца, съ разръшенія Начальства, для учиненія починокъ при водопроводномъ заведеніи.

14. Августа 1854 года. № 499.

3

Bon der Rigaschen Polizei-Berwaltung sind einem verdächtigen Menschen nachstehende Effecten abgenommen worden, als: 1) 1 silberner inwendig vergoldeter Schmandlössel; 2) 2 silberner Theelössel, gezeichnet J. P. R., Mr. 1838; 3) 1 silberner Theelössel, gezeichnet A. U. A.; 4) 1 silberner Theelössel, gezeichnet D. E. J., 1831; 5) 1 silberner Theelössel, gezeichnet F. P., auf der Rückseite H. F., 18,18; 6) 1 silberner Theelössel, gezeichnet J. D.; 7) 1 silberner Theelössel, gezeichnet J. W. Nott.; 8) 1 bes

reits durchschnittener goldener Trauring, gezeichnet 1795; 9) 1 rothe, bunte Kaffee Serviette; 10) 1 schwarzer Schafspelz-Paletot, mit brannem Wand überzogen; 11) 1 grauer wandner Bauermantel; 12) 2 graue watticte Röcke von baumwollenem Beuge; 13) 1 alter grauer Bauermantel von ordi= nairem Band; 14) 1 alter grauer Bauermantel von Soldatentuch; 15) 1 dunkel-grauer Band-Sackrock; 16) 1 brauner Wand-Sackrock, mit roth und schwarz quadrirtem Futter; 17) 1 neuer brauner Cafinet = Ueberrock, mit grauem Callico gefuttert; 18) 2 hell-graue wandene Armate; 19) 2 braune wandene Armäke; 20) 1 schwarzer tuchener wattirter Sackrock; 21) 1 neuer hell-grauer baumwollener Baletot mit hell-grauem Callico gefuttert; 22) 1 blaues wollenes Matrosen-Hemde; 23) 1 blau und schwarz quarirte wollene Bettdecke; 24) 1 grauer Schafspelz, mit dunkel-grauem Tuch überzogen; 24) 4 alte weiße Schafspelze; 26) 1 Stück blau und weiß gestreiftes Dielenzeug, 6 Arschin enthaltend; 27) 22 verschiedene kleine Säckchen; 28) 2 bunte wollene Gurten; 29) 1 weiße wollene Gurte; 30) 2 Stück Hanfichnur; 31) 1 Paar Gummi-Galoschen; 32) 1 Säckchen mit Hafer; 33) 23 verschiedene kleine Butterspännchen; 34) 1 Paar alte Stiefel; 35) 1 Eimer von Gifentlech; 36) 1 alte fupferne Schaale; 37) 1 fupferner Stoof, gezeichnet A.v. Feichtner; 38) 1 blechener Stoof; 39) 1 blechener Halbstoof; 40) 1 blechener Halbstoof, gezeichnet E. H.; 41) 1 weißes hollandisches leinenes Hemde; 42) 1 weißes Shertin-Hemde; 43) 2 leinene Schnupftücher, wovon das eine mit H. Vogel, Nr. 6, gezeichnet; 44) 1 mejsingner Theckeffel; 45) 2 fupferne Theckeffel; 46) 2 alte graue Armate; 47) 1 gläserner Schoppen; 48) 1 porcellan Zuckerdose; 49) 1 porcellan Schmandfanne; 50) 2 lederne alte Geldbeutel; 51) 1 mit blauen Berlen ausgenähter Beutel; 52) 1 halbwollener gestreifter Sack; 53) 1 halb-wollene Bettdecke; 54) 1 halb-wollene Dielendecke; 55) 1 halbwollene Kinderdecke; 56) 1 leinene gestreifte Decke; 57) 1 blaues wollenes Matrojen Semde; 58) 1 blaue tuchene Matrosen-Jacke; 59) 2 baumwollene weiße Decken; 60) 1 Baar weiße leinene Kinderhosen; 61) 1 Cambric Halechen; 62) 1 altes dunkles wollenes Tuch; 63) 1 langer zwirnener blauer Geld= beutel; 64) 2 wollene Jacken; 65) 1 leinenes Gackchen; 66) 14 Paar wollene Handschuhe; 67) 5 mollene Handschuhe und 2 Schneideeisen für Böttcher.

Wenn nun der Berdacht entsteht, daß diese Sachen gestohlen worden sind; so werden die Eigenthümer derselben aufgesordert, sich binnen sechs Wochen a dato, bei der Rigaschen Bolizei-Berwaltung zu melden.

Riga, den 10. August 1854.

1

Auf der Riga = Mitauschen Chauffée find 4

Bünde Hauf gefunden worden, und wird der Eigenthümer derselben aufgefordert, sich binnen gesehlicher Frist bei der Polizeiabtheilung des Landvogteigerichts zu melden. 1 Den 4. August 1854. Rr. 920.

Livlandischer Bice-Gouverneur: 3. v. Brevern.

Aelterer Secretair G. Mertens.